

Vini Selezionati • Toscana

Rosso Poggiovero V.D.T. 0,75 245,- Kč
Svěží suché a harmonické víno, rubínové červené barvy. Doporučujeme k těstovinám, červenému masu a salátům.
Vino rosso secco armonico di gusto fresco e di color rubino. Consigliato con pasta, carne rossa e insalate.
Crispy and dry ruby red colored harmonious wine with delightful taste. Suggested combinations with pasta, red meats and salads.

Chianti Superiore D.O.C.G. 0,75 660,- Kč
Suché, rubínové červené víno s harmonickou chutí s příděchem třešni a pepře. Doporučujeme ke steakům, pečením a grilovanému masu.
Vino rosso secco di color rubino e di gusto armonico con retrogusto di ciliegie e pepe. Consigliato con filetti, carni alla griglia e al forno.
Dry ruby red colored wine with harmonious and balanced excellent taste of sweet cherries and zesty pepper. Suggested combinations with steaks or roasted and grilled meats.

Cantine Foraci • Sicilia

Nero de Avola Tre Cupole I.G.T. 0,75 380,- Kč
Vino rubínové barvy s ovocnou, plnou a kulatou chutí třešni a borůvek. Doporučujeme k červenému masu.
Vino rosso di color rubino al gusto di ciliegie e mirtili. Consigliato con carne rossa.
Ruby wine with fruity, soft and well rounded taste with cherry and blueberry. Suggested combinations with red meats.

FRANCIE • FRANCE**Ardhuy • Valle du Rhone**

Cote du Rhone 0,75 445,- Kč
Směs 3 odrůd, Grenache, Mourvèdre, Syrah, tvoří základ, zralý zvláště po dobu deseti měsíců v 100% dubových sudech, předtím, než byly smíchány a nalahovávány. Vyznačuje se aroma čokolády a černého ovoce a chutí sušeného ovoce. Má harmonickou strukturu a plnou, velkolepou chuť.
La base di questo vino è la miscela di 3 varietà: Grenache, Mourvèdre, Syrah che maturavano 10 mesi nelle botti di rovere al 100% prima di essere mescolati ed imbottigliati. L'aroma sa di cioccolato e frutta nera con tocchi di frutta secca. Il vino possiede una struttura armonica, piena e grandiosa.
A mixture of three varieties, Grenache, Mourvèdre, and Syrah, form the base. Before being blended and bottled, they matured for ten months in 100% oak barrels. It is characterized by aroma of chocolate and black fruit, as well as taste of dried fruits. It has harmonic structure and a full, magnificent taste.

Clos Saint Jean • Valle du Rhone

Chateaufeuf du Pape 0,75 1450,- Kč
Směs 6 odrůd, Grenache, Mourvèdre, Syrah, Cinsault, tvoří základ, zralý zvláště po dobu deseti měsíců v 100% dubových sudech, předtím, než byly smíchány a nalahovávány. Vyznačuje se aroma čokolády a černého ovoce a chutí sušeného ovoce. Má harmonickou strukturu a plnou, velkolepou chuť, plnou drobného lesního ovoce koření, kávy a čokolády.
La base di questo vino è la miscela di 6 varietà: Grenache, Mourvèdre, Syrah, Cinsault che maturavano 10 mesi nelle botti di rovere al 100% prima di essere mescolati ed imbottigliati. L'aroma sa di cioccolato e frutta nera con tocchi di frutta secca. Ha una struttura grandiosa e piena di piccola frutta di bosco, spezie, caffè e cioccolato.
A mixture of 6 varieties, Grenache, Mourvèdre, Syrah, and Cinsault, form the base. Before being blended and bottled, they matured for ten months in 100% oak barrels. It is characterized by aroma of chocolate and black fruit, as well as taste of dried fruits. It has harmonic structure and full, magnificent taste, full of wild berries, spices, coffee and chocolate.

ŠPANĚLSKO • SPAIN**Tagonius • Madrid**

Tagonius Tinto Roble 0,75 610,- Kč
Brilantová barva se středně vysokou hloubkou a záblesky temné červené, která dokazuje vyzrálost vína. V nose je cítit jemné dřevo a v chuti jsou toastové tóny a odrůdové ovoce. Na jazyku je olejové a je možno cítit jeho dobrou strukturu a sametovost.
La maturità di questo vino è provata dal colore brillante con profondità medio alta e scintillii di color rosso scuro. Al naso si sente il legno fine, al palato l'olio con toni di pane tostato e frutta di qualità, a volte si percepisce la sua struttura ben vellutata.
Brilliant colour with medium depth and flashes of dark red proves maturity. In your nose, you can feel fine wood, taste of toast tones, and fruit varieties. On your tongue, this wine is oily and you can feel its velvet and good structure.

Bodegas Ontanon • Rioja

Bodegas Ontanon Rioja Crianza 0,75 690,- Kč
Krásná granátová barva s nepatrným cihlovým náznakem na okraji. Ve vůni přežralé lesní ovoce a kůže. Středně plná chuť, dominantní švestky, jemný tón marmelády, příjemně sladká tříslovina v závěru. Víno zrálo 14 měsíců v amerických dubových sudech. Perfektně vyvážené. Plné víno s jemným a dlouhým závěrem.
Questo vino ha un bel color granato con una leggera percezione marginale di mattoni. L'aroma sa di cuoio e di frutta di bosco stramatura. Il sapore è mediamente pieno con predominanza di prugne, toni fini di marmellata, tannini finali piacevolmente dolci. Il vino maturava 14 mesi nelle botti di rovere americane. E' perfettamente equilibrato, fine, pieno e lungo.
Beautiful garnet colour with a touch of brick colour at the edge. Aroma of over-ripe wild berries and leather. Moderately full taste, dominant plums, fine jam tone, pleasant sweet tannins at the end. The wine matured 14 months in American oak barrels. Perfectly balanced. Full wine with fine and long tail.

CHILE**Vña Santa Carolina • Maipo Valley**

Syrah RESERVA 0,75 530,- Kč
Vino má hlubokou purpurovou barvu s červenými odlesky. Jeho aroma připomíná červené a černé bobulové ovoce, spolu s kořenitým charakterem a jemnou stopou čokolády. Víno je plné, harmonické a intenzivní s jemnými tříslovinami a dlouhotrvajícím závěrem..
Vino je ideálním společníkem k vepřovému nebo králičímu masu na provensálský způsob, případně také k italské kuchyni.
Questo vino ha un profondo color porpora con riflessi rosastri. Il suo aroma evoca bacche di frutta nera e rossa assieme al carattere speziato e tracce leggere di cioccolato. Il suo gusto è pieno, armonico ed intenso con tannini leggeri e prolungati. E' consigliato come un accompagnamento ideale alla carne di maiale o coniglio alla provenzale, eventualmente anche con piatti della cucina italiana.
The wine has deep purple colour with red highlights. Its aroma reminds of red and black berry fruit together with spicy character and soft touch of soya sauce. Full-bodied and aromatic on the palate, intensive, with smooth tannins and long-lasting finish. The wine is ideal companion of pork or rabbit prepared in Provence style or with dishes from Italian cuisine.

Merlot RESERVA

0,75 490,- Kč
Toto víno má hlubokou červenou barvu s fialkovými odlesky. Jeho aroma je tvořené vůní červeného a černého bobulového ovoce, jako např. zralé třešně, figy, spolu s tóny kávy a čokolády. Víno odhaluje své plné tělo, perfektní harmonii a dlouhou ovocnou chuť. Je nádherně komplexní a intenzivní. Hodí se těstovinám, bílému i červenému masu.
Questo vino ha un profondo color rosso con riflessi viola. Il suo profumo è costituito da bacche di frutta rossa e nera come ad esempio ciliegie mature, fichi, assieme ai tocchi di caffè e cioccolato. Il vino rivela il suo corpo pieno con un'armonia perfetta ed un lungo sapore fruttato e piacevolmente intenso e complesso. E' consigliato per pasta e carni bianche e rosse
The wine with deep red colour and purple highlights and bouquet created by aroma of red and black berry fruit like mellow cherries and figs, together with coffee and chocolate notes. The wine reveals its full body and perfect balance between fruit and wood on the palate and it's beautifully complex and intensive. Goes well with pasta and white or red meat with soft sauces.

ARGENTINA**Chakana Estate • Mendoza**

Cabernet Sauvignon 0,75 480,- Kč
Hluboká rubínová barva, intenzivní vůně a chuť lesních plodů s trochou koření, chuť marmelády z lesního ovoce, sladké třísloviny, velmi dobře integrovaný barrique dává vínu lepší strukturu.
Questo vino di profondo color rubino ha una un'ottima struttura grazie al profumo intenso ed al gusto di frutti di bosco con un po' di spezie, marmellata di frutti di bosco, tannini dolci e barrique perfettamente integrato.
Deep ruby-red colour, intensive aroma and taste of forest fruit with some spice, taste of forest fruit marmalade, sweet tannins, very well integrated barrique improving the structure of wine.

Malbec RESERVA

0,75 545,- Kč
Hluboká červená barva s fialovými odlesky. V nose je cítit aroma sušených švestek a tmavého ovoce, exotické koření se stopami po fialkách a čokoládě. Na jazyku jsou nádherné ovocné tóny s velmi dobře vyváženou tříslovinou. Nejlepší bude toto víno pít k pečeným nebo uzeným masům a pikantním pokrmům.
Questo vino di profondo color rosso con riflessi viola sprigiona l'aroma di prugne secche, frutta secca e spezie esotiche con tracce che sanno di viole e cioccolato. Sulla lingua si percepiscono toni squisiti di frutta e tannini perfettamente equilibrati. Il miglior modo come bere questo vino è accompagnarlo con piatti piccanti o piatti a base di carne cotta o affumicata.
Deep red colour with violet reflections. In nose you can feel aromas of plums and other types of dark fruit, exotic spices, with scents of viola and chocolate. On tongue beautiful fruity tones with very well balanced tannins. We recommend serving with roasted and smoked meat and spicy dishes.

Sekty • Spumante • Champagne

Môet Chandon Imperial Brut Champagne 0,75 1680,- Kč
Môet Chandon Dom Perignon Champagne 0,75 4900,- Kč
Môet Chandon Imperial Brut Champagne 0,2 370,- Kč

Šumivá vína • Spumante • Sparkling wines

Val'd' Oca • Veneto
Prosecco Valdobbiadene Extra Dry D.O.C. 0,75 490,- Kč
0,2 125,- Kč

Vynikající, melodické perlivé víno. Doporučujeme jako aperitiv, dále k předkrmům, rybám a dezertům.
Vino frizzante melodico ed eccezionale di gusto fresco che sa di frutta. Consigliato come aperitivo e con dolci.
Excellent and harmonious sparkling wine. Suggested combinations with appetizers, fish and desserts or as aperitif.

Česká republika • Czech Republic
Bohemia Sekt Brut 0,2 125,- Kč

Rozlévaná vína • Vino sfuso - bicchiere
Wine by the glass selection

VINI

VINITALY



Bourgogne Wines

HARMONIA VINI

Bílá vína • White wines • Vini bianchi

ČESKÁ REPUBLIKA • CZECH REPUBLIC • REPUBLICA CECA
MORAVSKÁ OBLAST • MORAVA WINE GROWING REGION • REGIONE DELLA MORAVIA

Vinařství Spielberg Archlebov • Slovácká podoblast

Müller Thurgau *jakostní* *0,75* **295,- Kč**
Vino s jemnou květnatou vůní a následným tónem citrusových plodů. Chuť je velmi svěží, dominuje zde žluté jablko. Harmonie tohoto vína je podtržena vyváženou kyselinkou spolu s příjemným minerálním tónem. *Vino presenta un aroma fine, floreale accompagnato da tocchi di agrumi. Il sapore è molto fresco nel quale predomina la mela gialla. L'armonia di questo vino è sottolineata con acidi equilibrati assieme al gusto di piacevoli minerali.*
Wine with mild blossomy aroma and consecutive tones of citrus fruits. Taste is fresh, yellow-apple taste dominates. Harmony of this wine is stressed by well-balanced acidity together with fine mineral tone.

Ing. František Mádl, Velké Bílovice • Velkopavlovická podoblast

Rulandské šedé *kabinet* *0,75* **415,- Kč**
Vino jantarově žluté barvy s vůní zralých hrušek a sena, v chuti jemné tóny pražených mandlí. Vhodné k pastikám, drůbežím a krutím galantinám, pečenému masu, k vepřové, k drůbeži, ke králíku. *Questo vino di color giada regala un profumo di pere mature e di fieno ed un sapore che accenna leggermente alle mandorle abbrustolite.*
Wine of amber yellow colour with aroma of ripe pears and hay; tones of roasted almonds in taste. Suitable with pates, poultry aspïc and turkey galantine, roasted meat, as well as pork, poultry and rabbit.

Vinařství Volařík Mikulov • Mikulovská podoblast

Sauvignon *pozdní sběr* *0,75* **540,- Kč**
Odrůdový charakter sauvignonové vůně po černém rybizu. Chuť je olejovitá s harmonickou kyselinkou a typickou chutí po přezrálých angreštích s vyváženým zbytkovým cukrem. *Questo vino sa di Sauvignon è di ribes nero. Il sapore è oleoso con acidi e zuccheri residui equilibrati con tocchi di uva spina stramatura.*
Variety character of sauvignon aroma scented of blackcurrant. Taste is oily with harmonic acidity and typical over-ripe gooseberry taste with well-balanced residual sugar.

Moravino Valtice • Mikulovská podoblast

Rýnský Ryzlink *pozdní sběr* *0,75* **450,- Kč**
Svěží velmi lehké víno s jemnou vůní připomínající grapefruit a jablko. V ústech je vyvážené s čerstvou kyselostí a čistým závěrem. Doporučujeme k lehkým předkrmům, rybám, koryšům, mořským plodům. *Questo vino molto leggero e fresco con profumo fine che sa di pompelmo e di mele, armoniosamente scoglie in bocca acidi freschi con gran finale pulito; è consigliato per antipasti leggeri, pesci, crostacei e frutti di mare.*
Very sappy and light/late harvest wine with delicate aroma evoking grapefruit and apple. Well-balanced with fresh acidity and clean finish on the palate. We recommend with light starters, fish, crustaceans, seafood.

Chardonnay *pozdní sběr* *0,75* **495,- Kč**
Vino světle žluté barvy s lehce zelenavými odstíny. Svůdná vůně tropického ovoce a bílých květů. Příjemné kyseliny svěžího charakteru, tvoří osvěžující zážitek z pití tohoto vína. Skvěle se hodí jako aperitiv, k rybím pokrmům, mořským plodům, salátům i v kombinaci s drůbežím masem. *Questo vino di colore giallastro con riflessi verdastri e profumo seducente di frutta tropicale e di fiori bianchi è consigliato da gustare come aperitivo o da servire con pesci, frutti di mare, insalate ed in combinazione con carne di pollo.*
Late harvest wine of light yellow colour with light greenish tones. Seductive aroma of tropical fruits and white blossoms. Excellent as appetizer; with fish, seafood, salads, as well as in combination with poultry.

Mikrosvín Mikulov • Mikulovská podoblast

Vlašský ryzlink *pozdní sběr* *0,75* **485,- Kč**
Odrůdové víno žlutozelené barvy, lehké, vzletně čisté a osvěžující ve vůni připomínající luční květiny a chuť podtrhuje příjemná kyselinka která je schována za medovými tóny. *Questo monovittigno di color giallo-verde, leggero, pulito, inebriante e rinfrescante con un profumo che ricorda fiori di campo ed un sapore intensificato da tannini piacevoli e nascosti sotto gli accenni del miele.*
Late harvest varietal wine of yellow-green colour, light, loftily pure, and refreshing, with aroma recalling meadow flowers. The taste is underlined by pleasant acid, hidden behind tones of honey.

Vinařství Tetur Velké Bílovice • Velké Bílovice

Rulandské Modré klaret *pozdní sběr* *0,75* **450,- Kč**
Vino jak stvořené pro horký letní den. Vůně po malinách a jahodách. Na patře jemné a osvěžující. Vynikající jako aperitiv nebo jen tak po osvěžení. *Questo vino è consigliato per giornate calde d'estate. Il profumo di lamponi e fragole regala sul palato una sensazione fine e rinfrescante. È squisito come aperitivo o semplicemente per un rinfresco.*
This wine is as cut out for a hot summer day. Taste of raspberries and strawberries. On palate, it is fine and refreshing. It is excellent as aperitif, or just for refreshment.

ITÁLIE • ITALY

Salvalai • Veneto

Pinot Grigio I.G.T. *0,75* **410,- Kč**
Vino velmi ovocitého buketu a plné chuti. Doporučujeme k rybám, těstovinám a jemným sýrům. *Vino con bouquet che sa di frutta e di sapore pieno. Consigliato con pesci, pasta e formaggi fini.*
Delicious full-bodied wine with strong flavor of fruits nad complex intensive bouquet. Suggested combinations with fish, pasta and mild cheeses.

Soave D.O.C. *0,75* **335,- Kč**
Příjemně melodické víno bohaté svěží a ovocné chuti, barvy světle zelené až světle slámově žluté. Doporučujeme ke světlým masům, těstovinám a rybám. *Vino melodicco ed amabile di sapore ricco e fresco che sa di frutta, di colore verde chiaro tendente al giallo chiaro che ricorda la paglia di grano. Consigliato con carne blanche, pasta e pesci.*
Pleasant, very harmonious, full-bodied and crispy, palr greenish to yellow straw colored wine with fresh aroma of fruits and sensational. Suggested combinations with light meats, pasta and fish.

Chardonnay I.G.T. *0,75* **345,- Kč**
Velmi svěží víno buketu čerstvých květů, skvělé harmonické chuti, světle slámově žluté barvy. Doporučujeme k těstovinám, rybám a jako aperitiv. *Vino con bouquet di fiori freschi con gusto molto fresco ed eccezionalmente armonico, di colore giallo chiaro che ricorda la paglia di grano. Consigliato come aperitivo, con pasta e pesci.*
Delicious full-bodied wine with strong flavor of fruits and complex intensive bouquet. Suggested combinations with fish, pasta and mild cheeses.

Salvano • Pimenonte

Langhe Chardonnay D.O.C. *0,75* **490,- Kč**
Výrazné a plné Chardonnay slámové barvy, delikátního buketu čerstvých květů. Doporučujeme k těstovinám a kuřecímu masu. *Chardonnay pieno e corposo di color giallo paglierino, con bouquet delicato di fiori freschi. Consigliato con pasta e pollo.*
Rich and full Chardonnay, straw-coloured, with delicate bouquet of fresh flowers. Suggested combinations with pasta and chicken meat.

Vini Selezionati • Toscana

Bianco Poggiovero V.D.T. *0,75* **245,- Kč**
Suché, lehké a příjemné víno světle žluté barvy. Doporučujeme k předkrmům, salátům a těstovinám. *Vino secco leggero ed amabile di colore giallo chiaro. Consigliato con antipasti, insalate e pasta.*
Dry, light and pale yellow colored wine with harmonious taste. Suggested combinations with appetizers, salads and pasta.

FRANCIE • FRANCE

Moreau Naudet • Burgundsko

Chablis *0,75* **750,- Kč**
Bílé svěží minerální víno z Burgundska. Velmi delikátní a elegantní víno, s dobrou strukturou a překvapující ovocností, velmi minerální konec. Dubové zrání dává tomuto vínu oblost a opulentnost. Pevná struktura, jiskra pazourku, ovocnost a nádherná harmonie jsou synonymem tohoto vína. Má jasnou, slámově žloutou barvu. V buketu jsou cítit citronové stopy s nádechem vanilky. *E' un vino bianco fresco e minerale della Borgogna. E' molto delicato ed elegante con buona struttura e frutti sorprendenti con sapore finale molto minerale. La maturazione nelle botti regala a questo vino la sua caratteristica, ricchezza e rotondità. La struttura è solida, scintilla di pietre focaie, frutti. L'armonia è sinonimo di questo vino che possiede un colore dorato, paglierino chiaro. Nel bouquet si percepiscono tracce di limone con tocchi di vaniglia.*
Fresh and mineral white wine from Burgundy. Very delicate and elegant wine with good structure and surprising fruitiness. End is very mineral. Oak aging gives this wine roundness and opulence. Fixed structure, the spark of flint, fruitiness and lovely harmonies are synonymous with this wine. It has clear, straw-gold colour. In the bouquet you can feel lemon traces with hint of vanilla.

Sipp Mack • Alsasko

Riesling *0,75* **440,- Kč**
Vino s příchutí tropického ovoce a s bylinnou stopou v nose, s elegantní strukturou a krásnou křupavou kyselinkou, v závěru s pevnou mineralitou. Ve víně dominuje žlutý grapefruit a dochuť je sladkokyselá. *Questo vino si presenta al naso con frutta tropicale ed erbe, con struttura elegante e begli acidi croccanti con forti minerali finali. Nel vino predomina il pompelmo giallo con retrogusto agrodolce.*
Wine with flavours of tropical fruit and herbs in the nose, with elegant structure and beautiful crisp acidity, at the end with solid minerality. In this wine dominates yellow grapefruit, and aftertaste is sweet-and-sour.

RAKOUSKO • AUSTRIA

Weingut Karl Neustifter • Poysdorf Niederöserreich

Grüner Veltliner *kabinet* *0,75* **420,- Kč**
Bílé suché víno slámově žluté barvy s jemně zelenými odlesky. Vůně citrusových plodů a květin. Má vyváženou ovocnou chuť, v ústech je svěží a zralé. Víno má pružné kyseliny a lehký nádech minerálu. *Questo vino bianco secco di color giallo paglierino con leggeri riflessi verdastri offre un profumo di agrumi e di fiori ed un sapore armonico in bocca che sa di frutta fresca e matura. Questo vino con acidi flessibili e minerali di legger tenore.*
Dry white wine of hay-yellow colour with fine green blinks. Aroma of citrus fruits and flowers. It has well-balanced fruity taste, fresh and ripe in mouth.

Weingut LOIMER • Kamptal

Riesling Kamptal *0,75* **620,- Kč**
Vino zelenavé – zlatavé barvy se vyznačuje ve vůni kořenitými a exotickými tóny (grapefruit, ananas).V chuti je středně plné, minerální, připomínající zralá zelená jablka a broskev. Štavnatá kyselinka je dobře zakoponovaná do struktury těla a víno působí svěžím s pikantním dojmem. Víno které se perfektně hodí ke studeným pokrmům, předkrmům, sýrům a salátům. *Questo vino di color giallo e verdastro si distingue per i suoi toni di spezie e frutta esotica (pompelmo, ananas). Il suo sapore è mediamente corposo, minerale e ricorda mele verdi e pesche mature. Gli acidi succosi sono incorporati a tal punto che il vino regala una sensazione fresca a piccante. Questo vino si addice perfettamente a piatti freddi, antipasti, formaggi ed insalate.*
This wine is characterized with spicy and exotic (grapefruit, pineapple) scents. Very clear and juicy acids make this wine very delightful experience. Minerals and long lasting taste make this wine extremely long although its body is moderate. This wine goes very well with light starters (cold meats, cheeses, vegetable) and can be served as good aperitif as well.

NĚMECKO • GERMANY

Thanisch • Mosel

Riesling 1648 Tradition *0,75* **450,- Kč**
V nose můžeme cítit vůně broskví, bílý pepř, pomerančovou kůru, muškátový oříšek a minerálnost. Křemová a viskózní struktura těla, připomínající broskev, med v závěru sametově minerální. Ryzlink rýnský s plným tělem a extrémně dlouh-trvajcí chutivomy i aromatickým vjemem. Je dobře vyvážen a nabízí pestrou paletu chuti. *Al naso percepiamo l'aroma di pesche, pepe bianco, scorza di limone, noce moscata e minerali. La struttura cremosa e viscosa del corpo assomiglia alle pesche, al miele ed ai minerali vellutati. E' un riesling renano con corpo pieno e gusto estremamente lungo ed armonico. E' ben equilibrato ed offre una ricca gamma di sapori.*
In our noses, we can smell aroma of peaches, white pepper, orange peel, nutmeg, and minerality. Creamy and viscous structure of the body reminds us of peaches. Honey at the end is velvet and mineral. Riesling with full body and extremely long-lasting taste and aroma feeling, it is well balanced, and offers a wide range of tastes.

CHILE

Los Vascos • Colchagua Valley

Los Vascos Chardonnay *0,75* **570,- Kč**
Světlá slámová barva, elegantní vůně připomínající zralou bílou broskev, lehce puding až po čerstvý chléb s máslem. Plně aromatické víno s chutí bílého melounu, zeleného jablka a jemnou smetanovou strukturou s doteky muškátu a karamelu v závěru. Mošské plody a drůbeží pokrmy. *Questo vino di color paglierino e di profumo elegante ricorda la pesca bianca matura, budino leggero e pane fresco con burro; grazie al suo sapore corposo di melone bianco e mela verde con struttura dolce alla panna e tocchi di retrogusto alla noce moscata e caramello viene consigliato per frutti di mare e piatti di pollo.*
The wine has light strawy colour, elegant smell which reminds mature white peach, lightly pudding as much as fresh bread with butter. Full aromatic wine with taste of white melon, green apple and soft cream structure with touches of muscatel and caramel in ending. The wine suits to marine fruits and fowls.

NOVÝ ZÉLAND • NEW ZELAND

Astrolabe • Marlborough

Voyage Sauvignon Blanc *0,75* **690,- Kč**
Nádherné aroma listů bílého a černého rybizu, angreštu, citrónové trávy a kůry z limetky. Chuť je plná, příjemně kulatá a na jazyku se opakuje aroma angreštu a černého rybizu. Dochuť je dlouhá, charakterističtí osvěžující a jemná.Vino se hodí k pokrmům z ryb (tuňák, losos,halibut) nebo z bílého masa. *Questo vino ha un profumo squisito di foglie di ribes bianco e rosso, uva spina, paglia di limone e corteccia di limette. Il suo sapore è pieno, piacevolmente rotondo che spande nella bocca l'aroma di uva spina e ribes nero. Il retrogusto è lungo, particolarmente delicato e rinfrescante. E' consigliato per piatti di pesci (tonno, salmone, halibut) o di carne bianca.*
Marvelous aromas of leaves of white and red currant, gooseberries, lemon grass and limet skin. Moderate up full body; on tongue apparent aromas of gooseberry and currant with scent of fresh cut pepper. Long-lasting finish, characterized by refreshing delicacy. Suitable to grilled fish. with higher fat content (for example salmon and halibut).

Růžová vína • Rose wines • Vini rosati

ČESKÁ REPUBLIKA • CZECH REPUBLIC • REPUBLICA CECA
MORAVSKÁ OBLAST • MORAVA WINE GROWING REGION • REGIONE DELLA MORAVIA

Vinařství Volařík Mikulov • Mikulovská podoblast

Frankovka rosé *pozdní sběr* *0,75* **385,- Kč**
Lahodné víno s krásnou cihlovou barvou a ovocnými tóny, které jsou v chuti podporovány příjemnou kyselinkou. *Questo vino squisito ha un bel color mattoni e toni fruttati accompagnati da acidi piacevoli.*
Delicious wine with beautiful brick-red colour and fruity tones, in taste supported by fine acidity.

ITÁLIE • ITALY

Salvalai • Veneto

Bardolino Chiaretto D.O.C. *0,75* **365,- Kč**
Vino secco chuti, užasně vonného buketu s chutí po lesních jahodách, světle růžové barvy. Doporučujeme k předkrmům. *Vino secco con bouquet intensamente profumato, di gusto che sa di fragole di bosco, di colore rosato chiaro. Consigliato con antipasti.*
Pale rose colored dry wine with excellent aroma bouquet of fruit reminiscent tones of forestwild strawberry. Suggested combination with appetizers.

Červená vína • Red wines • Vino rosso

ČESKÁ REPUBLIKA • CZECH REPUBLIC • REPUBLICA CECA
MORAVSKÁ OBLAST • MORAVA WINE GROWING REGION • REGIONE DELLA MORAVIA

Moravino Valtice • Velkopavlovická podoblast

Modrý Portugal *pozdní sběr* *0,75* **420,- Kč**
Vino barvy jasně rubinové, jemné vůně, lahodné chuti, s nižším obsahem tříslovin i kyselin. Velmi příjemně pitelné víno. *Questo vino di colore rubino chiaro possiede un profumo fine ed un sapore piacevole caratteristico del basso contenuto di tannini e di acidi; è molto piacevole da gustare.*
Harmonic rose wine full of fruits and light summer acidity rounded by a pleasant sweetness. The colour and aroma of this wine is very encouraging and sparking, combining juice of cherries and raspberies with orange up to salmon-colour background.

Cabernet Sauvignon *pozdní sběr* *0,75* **450,- Kč**
Nejoblíbenější světové červené víno. Má intenzivní rudou barvu, typickou bylinně ovocnou vůni s tóny černého rybizu, fialek a cedrového dřeva. Hodí se k hutnějším úpravám hovězho masa, k zvěřinovým specialitám a k ušlechtilým sýrům s plsní. *Questo vino rosso il più preferito al mondo riflette un colore rosso intenso ed emana un tipico profumo di frutta e di erba con accenni di ribes nero, viole e legno di cedro. E' consigliato per piatti impegnativi di carne di manzo, varie specialità di selvaggina e formaggi con nobili muffe.*
The most popular red wine worldwide. This late harvest wine has an intensive red colour, typical herbal-fruity aroma with tones of black currant, violets, and cedar wood. It matches with robust beef dishes, venison specialties and with blue cheeses

Frankovka barrique *pozdní sběr* *0,75* **455,- Kč**
Vino rubinové červené barvy, s vůní připomínající jádra peckovín. Chuť je hluboká, příjemně tříslovitá s vyváženým poměrem kyselin. *Hodí se jak k těstovinám, tak ke zvěřině, hlavně k jejím pikantním úpravám.*
Questo vino di colore rosso rubino diffonde un profumo che sa di noci di frutta e dà un sapore intenso con tannini piacevoli ed acidi equilibrati. E' consigliato per pasta e selvaggina, soprattutto se piccanti
Wine of a ruby red colour, with aroma relishing cores of stone fruits. The flavour is deep, with pleasant tannin, and well-balanced proportion of acids. It goes well with pasta and game, especially when cooked as a spicy dish.

Vinařství Kovacs Novosedly • Mikulovská podoblast

Svatovavinecké *pozdní sběr* *0,75* **325,- Kč**
Barva vína je středně intenzivní, zdravě červená, s rubinovým odleskem. Příjemně syté svatovavinecké s vůní a chutí povidel, čokolády a svěží třísloviny. Kombinuje sušené švestky, povidla, piezralou třeseň s mléčnou i hořkou čokoládou a sladkou tříslovinou. *Questo vino di colore rosso sano con riflessi al rubino medio intenso ha un profumo piacevolmente saturo ed un sapore di tannini freschi, marmellata di prugne e cioccolato. Questo vino combina dolci tannini con prugne secche, marmellata di prugne, ciliege stramature e cioccolato fondente e di latte.*
The colour of this late harvest wine is moderately intensive, ruddy, with ruby glow. Pleasantly rich wine with aroma and taste of damson cheese, chocolate and fresh tannins. It combines prunes, damson cheese, over-ripe cherries with milk and plain chocolate and sweet tannins.

Rulandské Modré *výběr z hroznů* *0,75* **440,- Kč**
Barva vína je granátově červená s cihlovými odstíny, vůně díky vzrůstající hroznů připomíná tmavě lesní ovoce s dominantními tóny jahod. Chuť je suchá, teplá a tělnatá s ušlechtlou tříslovinou.Toto vino lze sroce kombinovat s jidlem, nejlépe s pečeným masem. *Questo vino di colore rosso granato con riflessi di terracotta prodotto da grappoli maturi ha un profumo che richiama la frutta del bosco con acceno dominante di fragola. Il sapore con tannini nobili è secco, caldo e corposo. Questo vino puo essere abbinato ampiamente con vari piatti, soprattutto con carne infornata.*
The colour of this selection-of-grapes wine is garnet-red with brick shades, its aroma due to the grape fruitiness relishes dark wild berries with the tones of strawberries being dominant. Its taste is dry, warm, and full-bodied with noble tannins.This wine can be widely combined with meals, preferably with roast meat.

Ing. František Mádl Velké Bílovice • Velkopavlovická podoblast

Zweigeltrebe jakostní *0,75* **340,- Kč**
Odrůda vyšlechtěná ze Svatovavineckého a Frankovky. Středně temně červené víno velmi příjemné harmonie s jemnou tříslovinou a ovocnými tóny. Je vhodným společníkem k jemně kořeněným masům, k bažantovi, biftekům, těstovinám, ale i k tvrdým sýrům. *Questo vitigno, incrocio di Franconia Nera e di Saint Laurent, possiede un colore rosso medio scuro ed un sapore armonico e molto piacevole con tannini fini ed accenni di frutta; è consigliato per fagioli, carni leggermente speziate, bistecche, paste ma anche per formaggi duri.*
This variety has been cultivated from Saint Laurence variety and Frankish variety. Semi-dark red wine of very pleasant harmony, with mild tannin and fruity tones. It is a good companion for slightly spicy meats, pheasant, beefsteaks, pasta, and also for hard cheese.

Stapleton a Springer Bořetice • Velkopavlovické podoblast

Saint Laurent *Craig's Reserve* *0,75* **645,- Kč**
Vino zrálv v dubových sudech „barrique“ a nabízí velmi tmavě červenou barvu s modravými záblesky. Ve vůni je možné vnímat slabší náznak černého rybizu spolu s višněmi. S vyváženými tóny vanilky, bohatými tříslovinami a čokoládovo-mandlovou dochutí se hodí jak k těstovinám, hovězím steakům, hlavně k jejich pikantním úpravám. *Questo vino maturato nelle botti barrique di rovere sprigiona un colore rosso molto intenso e riflessi bluastri. Nel sapore puñ essere percepito un leggero accenno di ribes nero assieme alla ciliegia. Grazie ai toni equilibrati di tannini ricchi e di vaniglia ed al retrogusto di cioccolato e di mandorla è consigliato non solo per pasta ma anche per filetti di manzo, soprattutto se piccanti*
Wine has matured in oak barrels “barrique“ and offers you very deep red colour with blue reflections. In the aroma, it is possible to feel indication of blackcurrant along with sour cherries. With its balanced tones of vanilla, rich tannins and chocolate–almond taste it goes well with pasta, beef steaks, especially when cooked as a spicy dish.

ITÁLIE • ITALY

Salvalai • Veneto

Valpolicella Superiore Ripasso Monile D.O.C.G. *0,75* **690,- Kč**
Vino vyrobené z Valpolicelky Classico Superiore D.O.C.. V chuti je plné a bohaté s dlouhou dochutí. Skvěle universální vino. Doporučujeme ke všem pokrmům. *Vino di Valpolicella Classico Superiore D.O.C. con gusto corposo e ricco, e retrogusto prolungato. Consigliato con tutti i piatti.*
Wine made from Valpolicella Classico Superiore D.O.C.. Its taste is full and rich, with long aftertaste. Suggested combinations with all dishes.

Merlot I.G.T. *0,75* **340,- Kč**
Příjemně suché červené víno s lehkým ovocným nádechem, rubinové barvy a sametovou chutí z okolí Verony a dalších přilehlých oblastí. Doporučujeme ke grilovaným masům a sýrům. *Vino rosso secco amabile con un lieve tocco di frutta, di color rubino e di gusto vellutato, di Verona e di altre zone circostanti. Consigliato con carni alla griglia e formaggi.*
Pleasantly dry ruby red colored wine with enjoyable delightful impression of mixed fruits aroma and velvety taste. From Verona and its vicinity. Suggested combinations with grilled meats and cheeses.

Salvano • Piemonte

Barolo D.O.C.G. *0,75* **1250,- Kč**
Vynikající silné víno rubinové barvy s vůní fialek a sametovou chutí. *Vino eccezionale forte e di color rubino con profumo di viole e di gusto vellutato.*
Excellent, rich and strong ruby red colored wune with wonderful scent of violets and velvety taste.